

Sprostowanie do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1985/2006 z dnia 22 grudnia 2006 r. ustanawiającego szczegółowe zasady obliczania wysokości pomocy przyznawanej przez państwa członkowskie organizacjom producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury (wersja skodyfikowana)

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 387 z dnia 29 grudnia 2006 r.)

Rozporządzenie (WE) nr 1985/2006 otrzymuje brzmienie:

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1985/2006

z dnia 22 grudnia 2006 r.

ustanawiające szczegółowe zasady obliczania wysokości pomocy przyznawanej przez państwa członkowskie organizacjom producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury

(Wersja skodyfikowana)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2792/1999 z dnia 17 grudnia 1999 r. ustanawiające szczegółowe zasady i uzgodnienia dotyczące pomocy strukturalnej Wspólnoty w sektorze rybołówstwa ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 908/2000 z dnia 2 maja 2000 r. ustanawiające szczegółowe zasady obliczania wysokości pomocy przyznawanej przez państwa członkowskie organizacjom producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury ⁽²⁾ zostało znacząco zmienione ⁽³⁾. Dla zapewnienia jasności i zrozumiałości powinno zostać skodyfikowane.

(2) Artykuł 15 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 ustanawia ogólne warunki przyznawania i finansowania pomocy od państw członkowskich dla organizacji producentów uznanych na mocy art. 5 oraz, w odpowiednim przypadku, szczególnie uznanych na mocy art. 12 rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków rybołówstwa i akwakultury ⁽⁴⁾.

(3) W celu zapewnienia przyznawania i finansowania takiej pomocy na identycznych warunkach należy ustanowić szczegółowe zasady obliczania wartości produkcji wprowadzanej do obrotu przez organizacje producentów i kosztów administracyjnych takich organizacji. Obliczenia takie powinny być sporządzone na podstawie towarzyszących dokumentów rachunkowych. Ze względu jednak na występujące niekiedy trudności w uzyskaniu takich dokumentów należy stworzyć możliwość alternatywnego korzystania z metody ryczałtowej.

(4) Pomoc, do której uzyskania mogą kwalifikować się stowarzyszenia organizacji producentów, powinna być ograniczona do maksymalnej kwoty łącznej przy założeniu, że każda z organizacji członkowskich może się kwalifikować do objęcia pomocą na cele związane z jej utworzeniem i działalnością.

(5) Należy ustanowić szczegółowe zasady określające wydatki związane z wykonywaniem planu poprawy jakości przez organizację producentów.

(6) Należy ustanowić szczegółowe zasady regulujące zwrot wkładu Wspólnoty w odniesieniu do pomocy przyznanej przez państwa członkowskie po dniu 1 stycznia 2000 r. na podstawie art. 7 i 7b rozporządzenia Rady (WE) nr 3759/92 ⁽⁵⁾.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Niniejsze rozporządzenie ustanawia szczegółowe zasady przyznawania pomocy organizacjom producentów w sektorze rybołówstwa i akwakultury na mocy art. 15 ust. 1 lit. a) i b) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999.

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 30.12.1999, str. 10. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 485/2005 (Dz.U. L 81 z 30.3.2005, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 105 z 3.5.2000, str. 15. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2438/2000 (Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 37).

⁽³⁾ Patrz: załącznik I.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1759/2006 (Dz.U. L 335 z 1.12.2006, str. 3).

⁽⁵⁾ Dz.U. L 388 z 31.12.1992, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 104/2000.

Artykuł 2

1. Członkami, których produkcja może być brana pod uwagę przy stosowaniu art. 15 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999, są:

- a) producenci, którzy byli członkami tej organizacji w chwili jej uznania i pozostawali nimi przez cały rok, którego dotyczy wniosek o przyznanie pomocy;
- b) producenci, którzy przystąpili do organizacji po jej uznaniu i byli jej członkami przez co najmniej dziewięć ostatnich miesięcy roku, którego dotyczy wniosek o przyznanie pomocy.

2. Stowarzyszeniu organizacji producentów można przyznać pomoc na mocy art. 15 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 maksymalnie w wysokości do 180 000 EUR.

Artykuł 3

1. W celu obliczenia pomocy przewidzianej w art. 15 ust. 1 lit. a) ppkt (i) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 wartość produkcji wprowadzonej do obrotu przez organizację producentów jest określana ryczałtowo, dla każdego roku, w odniesieniu do każdego z tych produktów, jako iloczyn:

- a) średniej ważonej produkcji, wyrażonej w 100 kg netto, wprowadzanej do obrotu przez członków organizacji w ciągu trzech lat kalendarzowych poprzedzających okres, do którego odnosi się wniosek o przyznanie pomocy;

pomnożonej przez

- b) średnią ważoną cenę producenta otrzymywaną przez tych samych producentów w tym samym okresie, obliczoną na 100 kg netto.

2. W celu obliczenia średniej produkcji określonej w ust. 1 lit. a) produkcja wprowadzana do obrotu przez członków organizacji podczas każdego z wymienionych trzyletnich okresów jest ustalana:

- a) na podstawie dostępnych dokumentów handlowych i rachunkowych mających wartość dowodową;

lub, w przypadku ich braku,

- b) w drodze zryczałtowanej wyceny dokonanej przez właściwe służby państwa członkowskiego, na podstawie parametrów ustalonych uprzednio w zależności od rodzaju danej produkcji.

3. W celu obliczenia średniej ceny określonej w ust. 1 lit. b) średnia cena otrzymywana przez producenta podczas każdego z danych okresów trzyletnich ustalana jest przez właściwe służby państwa członkowskiego:

- a) na podstawie dostępnych dokumentów handlowych i rachunkowych mających wartość dowodową;

lub, w przypadku ich braku,

- b) poprzez obliczenie średniej rocznej ceny dla każdego z produktów na głównym rynku, w obrębie obszaru działalności danej organizacji producentów.

Artykuł 4

1. Za wydatki administracyjne w rozumieniu art. 15 ust. 1 lit. a) ppkt (ii) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 uważa się wydatki faktycznie poniesione przez organizację producentów w trakcie jej powstawania i prowadzenia działalności, objęte następującymi pozycjami:

- a) wydatki związane z pracami przygotowawczymi w celu ustanowienia organizacji i ze sporządzeniem lub zmianami jej aktu ustanawiającego i statutu;
- b) wydatki związane ze sprawdzaniem zgodności z zasadami określonymi w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 104/2000;
- c) wydatki na personel (płace i wynagrodzenia, wydatki na szkolenie, opłaty z tytułu ubezpieczenia społecznego i wydatki na delegacje) oraz opłaty za obsługę techniczną i doradztwo;
- d) wydatki na korespondencję i telekomunikację;
- e) wydatki na wyposażenie biurowe i amortyzację lub wydatki na leasing takiego wyposażenia;
- f) wydatki na środki transportu przeznaczone do dyspozycji personelu organizacji;
- g) wynajęcie lub, w przypadku zakupu, odsetki faktycznie spłacone oraz inne wydatki i opłaty powstałe w związku z zajmowaniem pomieszczeń używanych do prowadzenia działalności administracyjnej organizacji producentów;
- h) wydatki związane z ubezpieczeniem transportu personelu oraz budynków administracyjnych i ich zawartości.

2. Organizacji producentów przysługuje możliwość rozłożenia wydatków określonych w ust. 1 na lata, w odniesieniu do których przyznana jest pomoc.

3. Kwota wydatków administracyjnych określonych w ust. 1 musi być ustalana na podstawie dokumentów handlowych i rachunkowych mających wartość dowodową.

Artykuł 5

1. Za wydatki określone w art. 15 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 2792/1999 uważa się wydatki faktycznie poniesione przez organizację producentów na sporządzenie i wykonanie planu poprawy jakości, zatwierdzonego na mocy art. 12 rozporządzenia (WE) nr 104/2000, objęte następującymi pozycjami:

- a) wydatki związane ze wstępnymi badaniami, sporządzeniem i zmianami planu;
- b) wydatki określone w art. 4 ust. 1 lit. c), d) i e) niniejszego rozporządzenia;
- c) wydatki związane z informowaniem członków o środkach technicznych oraz umiejętnościach w zakresie poprawy jakości;
- d) wydatki na stworzenie i wykonanie systemu sprawdzania zgodności ze środkami przyjętymi przez organizację w celu wykonania planu poprawy jakości.

2. Organizacji producentów przysługuje możliwość rozłożenia wydatków określonych w ust. 1 na lata, w odniesieniu do których przyznana jest pomoc.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 22 grudnia 2006 r.

3. Kwota wydatków administracyjnych określonych w ust. 1 musi zostać ustalona na podstawie dokumentów handlowych i rachunkowych mających wartość dowodową, jasno wykazujących, że wydatek dotyczy wykonania planu.

Artykuł 6

W przypadku pomocy przyznanej przez państwa członkowskie po dniu 1 stycznia 2000 r. na podstawie art. 7 i 7b rozporządzenia (EWG) nr 3759/92 zwrotu dokonuje się w związku z programowaniem funduszy strukturalnych dla danego państwa członkowskiego na lata 2000–2006.

Artykuł 7

Rozporządzenie (WE) nr 908/2000 zostaje uchylone.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku II.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

Uchylone rozporządzenie i jego zmiana

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 908/2000

(Dz.U. L 105 z 3.5.2000, str. 15)

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2438/2000

(Dz.U. L 280 z 4.11.2000, str. 37)

ZAŁĄCZNIK II

TABELA KORELACJI

Rozporządzenie (WE) nr 908/2000	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1	Artykuł 1
Artykuł 2	Artykuł 2
Artykuł 3	Artykuł 3
Artykuł 4	Artykuł 4
Artykuł 5	Artykuł 5
Artykuł 6 akapit pierwszy	—
Artykuł 6 akapit drugi	—
Artykuł 6 akapit trzeci	Artykuł 6
—	Artykuł 7
Artykuł 7	Artykuł 8
—	Załącznik I
—	Załącznik II